

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. Date  
**550004530301** **22.04.2021**

19) Shipping type  
 truck collect. load

25) Dispatch Address

**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA  
**1000911829 0091024089 UJ**

Kbg Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place  
**chub**

20) Incoterms 2010 21) Packing type  
**Free Carrier 10 PAL**

Destination

29) Description of delivery

**EL Control Unit; aTCU-2-9.**

180798748 27863  
 S011450550

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 600  
 Quantità effettiva: 10  
 Tipo Imballaggio: 10  
 Quantità Imballi: 10  
 Conformità alle scheda d'imballo:  NO  
 Data controllo: 22/8/21  
 Firma:

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

25 AGO 2021

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

42) Entry notes

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check.



N1387388

BVE13384

3387388

3) Delivery note no

Page 1

4) Dispatchdate  
**13.08.2021**

Creationday  
 12.08.2021

14) Our Order-No.  
**25059239**

6) Freight 7) Delivery  
 Free Unfrank Waggon Carrier  
 Fr.Gut Vehic. foreign  
 Express Vehic. own  
 Post

22) Dispatch sign 23) Total weight kg  
 gross 1.140,0 net 656,5

26) Receipt-/Unload-point

14249

40) Receiver notes

Qty. (ls) +/- Notes

30) Quantity

640

CMR 21007003

CHUB/20211022140 3.példány

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNEMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2</b> Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY		<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <b>ALFA-TRANS</b> Transport-Spedycja-Logistyka Wójcik Spółka Jawna 39-204 Żelazna 189E NIP: PL 872238785 www.alfa-trans.pl <b>RDE G1507 RDE 30RY</b>	
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort <b>Modugno (BA)</b> ország / country / Land <b>ITALY</b>		<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort <b>Hatvan</b> ország / country / Land <b>HUNGARY</b> időpont / date / Datum <b>08132021</b>		<b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:688262			
<b>6</b> Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 126	<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL	<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes <b>CMR</b>
			<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer <b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 14,210.000
			<b>12</b> Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³ 14,210.000
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelése) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen von	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung	<b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>	<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen	
<b>21</b> Kiallítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in <b>Hatvan</b>	<b>22</b> Feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2. CHUB Hatvan VAT: HU11672953 FORN: HU020000018	<b>23</b> Átvétő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers ALFA-TRANS Transport-Spedycja-Logistyka Wójcik Spółka Jawna 39-204 Żelazna 189E NIP: PL 872238785 www.alfa-trans.pl 13/08/2021	<b>24</b> Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. <b>25 AGO 2021</b> "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
<b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen <b>RDE61507</b>          <b>RDE30RY</b>	Rakomány Useful load Nutzlast	

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatokon kívül a ruvat utolsó sorában bejelendő az osztály, a szám és adott esetben a betű. In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.